



PROVINZ Lüttich

-
Bezirk Verviers-
Stadt Eupen

Öffentliche Untersuchung

über die Annahme des Zeitplans, des Arbeitsprogramms und der wichtigsten Herausforderungen, die bei der Erstellung der vierten Runde der Bewirtschaftungspläne für die einzelnen Flussgebietseinheiten (2028-2033) zu berücksichtigen sind

Das Gemeindegremium informiert die Bevölkerung, dass im Rahmen der Europäischen Richtlinie (2000/60/EG) über die integrierte Wasserbewirtschaftung die Vorschläge für den Zeitplan und das Arbeitsprogramm sowie die wichtigsten Herausforderungen („wichtige Fragen“ im Bereich der Wasserbewirtschaftung) des vierten Zyklus der Bewirtschaftungspläne auf Antrag der wallonischen Regierung einer öffentlichen Untersuchung unterzogen werden, und zwar über die Einheit:

Anschlagdatum des Aushangs	Eröffnungsdatum der Untersuchung	Ort, Datum und Uhrzeit des Abschlusses der Untersuchung	Für schriftliche Stellungnahmen gilt folgende Anschrift:
22. November 2024	2. Dezember 2024	Stadtverwaltung Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 Eupen, Umweltdienst 2. Juni 2025 um 11.30 Uhr	Stadtverwaltung Eupen, Umweltdienst Am Stadthaus 1, 4700 Eupen umwelt@eupen.be

Die Unterlagen können ab dem Datum der Eröffnung bis zum Datum des Abschlusses der Untersuchung an jedem Werktag während der Dienstzeiten und Donnerstags bis 20 Uhr an der oben angegebenen Adresse eingesehen werden.

Die Dokumente können auch am Sitz des Flussvertrag Weser in 4800 Verviers, Pont de Sommeleville 2 und auf der Website des SPW <http://eau.wallonie.be> eingesehen werden.

Wenn die Einsichtnahme an einem Werktag nach 16 Uhr stattfindet, muss jede Person, die die Unterlagen einsehen möchte, spätestens vierundzwanzig Stunden im Voraus einen Termin bei Gaby Dubois, Umweltdienst, Telefon 087/59.58.14 vereinbaren.

Mündliche Stellungnahmen werden nach vorheriger Terminvereinbarung vom Umweltberater oder, falls es keinen gibt, von dem dazu beauftragten Bediensteten entgegengenommen.

Jede interessierte Person kann ihre Stellungnahme online, per E-Mail mitteilen und beim ÖDW ARNE technische Erläuterungen zu den Entwürfen erhalten:

<p>Zeitplan, Arbeitsprogramm und wichtige Herausforderungen im Bereich der Wasserwirtschaft.</p> <p>Entwurf für den vierten Zyklus der Bewirtschaftungspläne für die wallonischen Flussgebietseinheiten - 2028-2033</p>
<p>Per E-Mail: eau@spw.wallonie.be oder per Post an den Öffentlichen Dienst der Wallonie Sekretariat der Direktion für Oberflächengewässer Des ÖDW Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES</p>

Eupen, den 22/11/2024
Für das Kollegium,

Bernd Lentz
Der Generaldirektor

Claudia Niessen
Die Bürgermeisterin



PROVINCE DE LIEGE

-
Arrondissement Verviers-
Ville d'Eupen

Enquête publique

relative à l'adoption du calendrier, du programme de travail et des enjeux majeurs à prendre en considération pour l'élaboration du 4^e cycle des plans de gestion par district hydrographique (2028-2033).

Le Collège Communal informe la population que, dans le cadre de la Directive Européenne (2000/60/CE) relative à la gestion intégrée de l'eau, les propositions de calendrier et de programme de travail ainsi que les enjeux majeurs (« questions importantes » en matière de gestion de l'eau) du quatrième cycle de Plans de gestion, à la demande du Gouvernement wallon, sont soumis à enquête publique sur l'entité :

Date d'affichage de la demande	Date d'ouverture de l'enquête	Lieu, date et heure de clôture de l'enquête	Les observations écrites peuvent être adressées à :
22 novembre 2024	2 décembre 2024	Administration communale d'Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 Eupen, Service de l'Environnement 2 juin 2025 à 11.30 heures	Administration communale d'Eupen, Service de l'Environnement, Am Stadthaus 1, 4700 Eupen environnement@eupen.be

Le dossier peut être consulté à partir de la date d'ouverture jusqu'à la date de clôture de l'enquête, chaque jour ouvrable pendant les heures de service, et les jeudis jusqu'à 20 heures à l'adresse reprise ci-dessus.

Les documents sont également consultables au siège du Contrat Rivière Vesdre sis à 4800 Verviers, Pont de Sommeleville 2 et sur le site Internet du SPW eau.wallonie.be.

Lorsque la consultation a lieu un jour ouvrable après 16 heures, toute personne souhaitant consulter le dossier doit prendre rendez-vous au plus tard vingt-quatre heures à l'avance auprès de Gaby Dubois, Service de l'Environnement, téléphone 087/59.58.14.

Les observations verbales sont recueillies sur rendez-vous par le conseiller en environnement ou, à défaut, par l'agent communal délégué à cet effet.

Tout intéressé peut formuler ses observations en ligne sur le site internet, par mail ou par courrier et obtenir des explications techniques sur les projets auprès du SPW ARNE :

Calendrier, programme de travail et enjeux majeurs en matière de gestion de l'eau. 4^{ème} cycle de Plans de Gestion par district hydrographique 2028-2033
Via courriel : eau@spw.wallonie.be ou par courrier au Service public de Wallonie Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface, Du SPW ARNE Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 JAMBES

Eupen, le 22/11/2024
Pour le Collège,

Bernd Lents
Le Directeur général

Claudia Niessen
La Bourgmestre,